REPUBLICA DE COSTA RICA

CORREO DEL ATLANTICO

Año I. Limón, 28 de Junio de 1908 Núm. 38.

JUST ARRIVED LIPTONS

WORLD FAMOUS TEAS

Also a large assortment of Pickles, Jams, Butter, Moselles, Burgundies, Sherries, Port, Rum & old Tom Gin.

WILLIAM RUSSELL, Limon.

D. A. JOHNSTON,
Unico Agente en Costa Rica, San José.

BREVA KEYSTONE

UNICOS IMPORTADORES

T. Assmann & Co.

Construcciones en Limón

Tomo contratos para edificar y reparar casas en este puerto, ya sea de madera, ladrillos ó concreto. Garantizo dar satisfacción.

TEODORO BECKLEY

MARCIÁL ALPÍZAR
NOTARIO Y AGRIMENSOR

J. JORGE FONSECA
ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA EN **LIMON** al lado de las Oficinas Judiciales.
Apartado de Correo 143.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA
SERVICIO ATLAS

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los Viajeros y Exportadores de café

Todos sus vapores llevan café para New York, Londres, Hamburgo, etc. etc. Salen cada lunes de Limón.

TARIFA para PASAJES

De Limón á New York en primera clase:

Por «Prinz Augnst Willielm»	$	75.00 dollars
» «Prinz Joachim»	»	75.00 »
» «Sarnia» y «Siberia»	»	60.00 »

Todos tienen Médico y Camarera.

JOHN M. KEITH
agente

AVISO

Si las cuentas que se adeudan á la casa que fué de D. Lindo y C.ª no son pagadas á su debido tiempo tendré que tomar procedimientos legales para recobrarlas.

D. LINDO.

NOTICE

If the accts due David Lindo and Co. are not paid in their due time, legal procedings will be taken to recover same.

D. L. LINDO.

EN ALQUILER

y por contrato no menor de un año, doy del primero de Julio en adelante el segundo piso de mi casa de habitación (Lote 2 manzana 48.) Consta de cinco departamentos, elegante comedor, espaciosos corredores, cocina y muy buen servicio interior.

Limón, mayo de 1908.

ALBERTO MONGE REYES.

LINEA DE VAPORES
DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores «Limón», «San José» y «Esparta».

Estos rápidos vapores con todas las comodidades modernas salen cada semana directamente para Boston

Pasaje de ida . . . . . $ 60-00 oro americano.
Pasaje de ida y regreso . . . . . $ 110-00 » »

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida . . . . . $ 50-00 oro americano
Pasaje de ida y regreso . . . . . $ 80-00 » »

«Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días».

Para informes diríjase á las oficinas de la Compañía en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador

THE AMERICAN BAKERY
LIMON COSTA RICA
GRAN PANADERIA Á VAPOR

Se recomienda por la bondad de sus productos y la baratura de sus precios.
Se despachan órdenes á domicilio y á cualquier punto de la línea.

R. E. PARDO, Prop.

EFFERVESCENT WATER CO.

Los mejores refrescos que se fabrican en este Puerto

Precio por una docena ¢ 1-00 Por barriles de 10 docenas ¢ 9-00

Se reciben órdenes en la Botica Internacional.

FILADELFO GRANADOS. W. L. MERRIL.

RATAS

La Jefatura de Sanidad pagará en su Oficina, casa del Dr. Céspedes, 10 céntimos por cada rata que se entregue.

Limón, 25 de Junio de 1908.

El Jefe de Sanidad,
Benj. de Céspedes.

PARDO Y ROIG

Establecimiento de Abarrotes al por mayor y menor.
Variado surtido al alcance de todos los bolsillos.

TODO FRESCO TODO BUENO TODO BARATO

¡Lumber, Lumber. Madera, Madera!

Tenemos grandes existencias de maderas extranjeras y del país las que vendemos á los más bajos precios del mercado.

Despachamos órdenes directamente de nuestros aserríos ó de nuestros depósitos de Limón.

LINDO BROS.

Casa de Salud

Este importante establecimiento ha sido trasladado recientemente frente al Parque Central, en donde ocupa amplio y cómodo local. Los pacientes reciben asistencia médica por los señores doctores TOLEDO LÓPEZ y E. URIBE.

Precios módicos.

San José, Febrero de 1908.

FERRETERÍA
MIGUEL MACAYA & CO.
SUCURSAL EN LIMÓN

Surtido completo IMPORTADO DIRECTAMENTE de Europa y Estados Unidos.

Nuestros clientes de la línea pueden dirigir sus pedidos á esta Sucursal, por ser los precios más ventajosos que en San José y el envío más rápido.

Puerto Limón, Junio de 1908.

PARA FAMILIA

En la casa de alto de los señores Alfano se alquilan tres magníficas piezas, tienen comodidades para habitación de una familia; cocina, baño, excusado y frescos corredores que dan á la mejor y más concurrida calle de este puerto.

Para pormenores entenderse con **Brunetti & Co.**

Limón, 21 de Junio de 1908.

AZÚCAR DE JUAN VIÑAS

Aceptamos y despachamos órdenes por medio de nuestros agentes en San José y Limón, señores W. Steinvorth & Hno. Para órdenes particulares directamente con sus servidores

LINDO BROS. en San José

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CORREO DEL ATLÁNTICO

SEMANARIO POLÍTICO, COMERCIAL Y DE INFORMACIÓN

REDACTOR Y PROPIETARIO

EDUARDO BEECHE

Suscripción mensual. . . . 50 céntimos
Avisos y Remitidos, precios convencionales
Toda correspondencia debe dirigirse al apartado de Correos Núm. 80

Contestamos

No hemos de dejar sin respuesta el escrito en que don Felipe J. Alvarado objeta nuestro editorial del número anterior sobre acaparamiento de tierras, por tratarse de persona que á más de su caudal goza en estos días de notable influencia en la política del país; y porque, como el más interesado en la negociación sobre la milla marítima, en la que otros quizás sólo intervengan de nombre, es nuestro natural contendiente en la defensa que hemos emprendido de la ocupantes y cultivadores de aquélla parte del territorio.

Nos hacemos fuerza para creer á don Felipe que se toma el trabajo de contestarnos, no por él, sino porque hay otros interesados en la negociación como los señores Roberto Jiménez, Alfredo Volio y Manuel Francisco Jiménez; y esto nos recuerda que cuando Arrillaga Roqué se dirigió al público en tono lastimero sobre el negocio de «La República» que había celebrado con el propio don Felipe y con don Manuel Francisco Jiménez, éste contestó á Arrillaga sobre ese asunto, no tanto por sí, sino porque tenía interés en el negocio don Felipe Alvarado, á quien el señor Jiménez hacía aparecer como víctima en vez de victimario.

Entre las ideas sustanciales que el señor Alvarado sostiene en su escrito, están la de que en la milla marítima ha surgido una pequeña colonización *culie* que vegeta con vida parasitaria; que no existiría el número crecido de perjudicados á que nos hemos referido en el caso de que se entregue la milla marítima al señor Alvarado y compañeros; que esa negociación no perjudica al humilde cultivador sino que pone en valor esas tierras mediante el concurso del trabajo y del capital que permite las grandes explotaciones; y que en el contrato se expresa que los propietarios que quedan detrás de la línea de la milla marítima en el interior, tendrán derecho de reclamar salida al mar por callejones de diez metros, por lo menos.

Entre los sostenedores del contrato del señor Alvarado, unos han llegado á decir que los ocupantes de la codiciada milla marítima son contrabandistas, lo que no es más que una aseveración inexacta para hacer pasadero el contrato en lo que á tales ocupantes concierne; y el señor Alvarado suaviza aquella gratuita injuria incurriendo en el error de decir que tales ocupantes constituyen colonización *culie* «que vegeta con vida parasitaria», lo que siquiera és reconocer que hay varios, muchos, allí fincados, y puede suponerse si éstos no sufrirán grave perjuicio al entregarse la tierra que ocupan al señor Alvarado y compañeros, ya que nada se dice en el contrato que resguarde sus derechos. Aquella salida al mar, de anchura de diez metros para los que estén radicados detrás de la milla marítima, no hace una concesión nueva en el sistema de explotación de las tierras, sino que consigna el viejo principio de dar acceso á los fundos; y obsérvese que la salida se reconoce á los que están fuera de la milla, pues en cuanto á los que están en ella «como vegetan en vida parasitaria», de antemano se les condena á ser desalojados de allí sin concedérseles la más pequeña indemnización.

Esto sabido, todavía sostiene formalmente don Felipe que el contrato no perjudica al humilde agricultor, y que sólo se trata de poner en valor esas tierras, cuando lo que en realidad se intenta es que pierdan sus fincas los que desgraciadamente las han hecho en la milla marítima, á cuyos cultivos se debe el valor de ésta, en provecho de los contratistas que entrarán á adueñarse de ellas por su sola condición de arrendatarios. En breves palabras, hay empeño en formar una finca grande para los señores Alvarado y compañeros con la agregación de varias pequeñas fincas, cuyos dueños no tienen más culpa que la de haberse atenido á las leyes que permiten el cultivo de la milla marítima en beneficio de los cultivadores, y la de no ser ricos y poderosos como el señor Alvarado para lucrarse siquiera de lo que actualmente tienen cultivado.

Ay! de los pobres cuando las personas acaudaladas y con el favor de las alturas pretenden hacerse dueños de grandes fincas!

Si no publicamos los nombres de los firmantes del memorial al Congreso en que se oponen al arrendamiento que les ocasionaría el despojo de lo que tienen, es porque creíamos que eran muy conocidos del diputado-contratista, por estar en el Congreso el original dela exposición que no le ha de ser indiferente al señor Alvarado.

Ahora, lo de que don Felipe cuente con la confianza de esta Comarca, y á ello deba su designación de diputado, nos movería á felicitarlo, si no fuera que, al expresar esos conceptos, parece que se chancea, puesto que él, los electores de Limón y todo el mundo saben cómo por los vaivenes de la política fué electo *expontáneamente* para representar á esta Comarca en el Congreso.

Si él alude á esa elección, á pesar de como fué hecha, cual si fuera título que le honra, como no escribe para lectores de fuera de Costa Rica, permítanos dudar que realmente se ufane de ello; como tampoco aceptamos que hable en serio cuando asegura que somos partidarios de las gangas otorgadas al extranjero, lo que no es más que el empleo de unas cuantas palabras con sentido, pero en diametral oposición con la verdad.

Atribuye el señor Alvarado á gratuita animosidad de nuestra parte el que volvamos por los ocupantes de la milla marítima; nosotros al defenderlos inferimos menos agravio á dicho señor que el inferido por él á aquellos pequeños propietarios amenazados de perder el pan de cada día; y ¿cuan menguado no sería el papel de la prensa si ante el amago de despojo contra muchos, bajo la disimulada forma de un contrato, permaneciera callada y hasta aplaudiera ese injusto proceder de los grandes contra los pequeños!

Sepa el señor Alvarado que no habla en nosotros la pasión sino el deber, ó cuando más el sentimiento de piedad por aquellos para quienes desde las altas esferas del gobierno se está forjando el rayo que habrá de aniquilarlos.

EDUARDO BEECHE.

Siquirres

El viaje para esta población lo hicimos en el «Carro-Salón», único medio cómodo y decente que existe hoy de caminar en los trenes, pues el carro llamado de «primera» es escaso para contener los innumerables jamaicanos que van de paseo y de trabajo á las diferentes poblaciones que hay entre Limón y Siquirres.

Sin embargo, como todo se pervierte y se cambia en este dichoso país, ya el «Carro-Salón» antes confortable y aseado, va siendo lo mismo que los otros; no se pone agua en el depósito del lavatorio, y la que destinan para beber es sucia y de mal olor, no hay jabón y la única toalla que ponen no se distingue por la blancura.

Ya que el ferrocarril cobra un extraordinario por ocupar ese carro es justo que lo conserve con las debidas comodidades y en perfecto estado de aseo.

El caserío de Siquirres en los días de pago de las fincas vecinas, presenta un aspecto de gran animación; el comercio y los hoteles hacen dinero y parece aquello un pueblo de gran población.

Notámos mucho desaseo, las basuras se depositan debajo de las casas y en los solares. La autoridad debe proceder con mayor rigor pues de lo contrario cada día serán esos lugares más insalubres.

Los vecinos de Siquirres desean una cañería; parece que á distancia de dos mil metros nada más y con elevación suficiente hay una filtración de magnífica agua potable que con poco costo podría llevarse. Se echa de menos también un galerón que sirva para Mercado.

El ferrocarril tiene metidos en la población, cerca de la línea, unos excusados que despiden olores fétidos y que causan grave perjuicio; parece que el señor Carmona ha notificado ya su destrucción ó su traslación á lugar más á propósito y la Empresa como siempre ha puesto oídos de mercader.

Se nota general descontento con el actual Agente de Policía; no podemos decir si ello obedece á las disputas lugareñas de ninguna significación, ó á malos portes de esa autoridad. Al gobierno toca averiguar si hay ó nó justicia en los cargos que se le hacen.

El caserío de Siquirres es el más aparente para la colocación de un Hospital general de la línea, tanto por ser el centro de todas esas fincas de bananos, como para impedir que los enfermos de la línea vieja vayan á Limón y así no se creerá, por el considerable número de defunciones, que hay epidemia en Limón.

Cuando visitámos la cárcel, presenciámos algo espantoso.

Parece que llegó á Siquirres hace como dos semanas una pobre jamaicana demente, el Agente de Policía la recogió y la encerró en una celda, dió cuenta al Gobernador y este funcionario ordenó que fuera enviada la mujer al «Asilo Chapuí». No la recibieron y tuvo que regresar la infeliz loca á Siquirres, allí la vimos; hacía cinco días que se revolcaba, desnuda, amarradas las manos hacia atrás, sin comer y sin tomar agua; la autoridad había avisado á la familia para que la recogiera, pero inhumanos y desnaturalizados los padres de élla no habían ocurrido á socorrerla.

Horrorizados con aquel expectáculo, nos permitimos dirigir un telegrama al Gobernador Echeverría, pintándole el espeluznante cuadro que habíamos visto, y exitándolo á tomar alguna medida inmediata á fin de salvar á la demente del martirio sin nombre á que la tenían reducida.

No sabemos qué disposiciones se habrán tomado; pero, á la verdad el país entero debe hacer un esfuerzo para agrandar el edificio del «Asilo Chapuí» y sostenerlo en una forma que preste verdaderos servicios, de modo que en cualquier momento y cualquier persona que necesite entrar al Asilo, tenga una celda disponible, sino de primera, aunque sea de *última*, pero que haya un sitio donde recluir y cuidar un demente y que no se rechace nunca ese auxilio indispensable. Decimos esto porque no es la primera vez que se rechazan locos en el Asilo por falta de sitio donde colocarlos.

En Siquirres estuvimos conversando largamente con el señor Carmona quien desempeña el importante puesto de Inspector General de Higiene en toda la línea.

Nos manifestó que quien más dificultades pone para cumplir las órdenes de aseo es la Compañía del ferrocarril, que no quiere hacer nada, ni cumplir disposición alguna encaminada á mantener la higiene.

En el trayecto entre Siquirres y la Junta mantiene la Empresa una acumulación de hojas y bananos podridos, que despiden malísimos olores y perjudican grandemente la salubridad, pero no ha sido posible que el ferrocarril deje de echar esas basuras allí.

Por lo que hemos notado, esos lugares exigen una vigilancia más asidua de la Gobernación de Limón y medidas severas á fin de acostumbrarlos á la higiene.

Camino á Moín

RUTA DEL CEMENTERIO.

Para conocimiento del público que con ansiedad desea saber el estado en que se hallan las gestiones que se vienen haciendo para obtener el camino á Moín, escribo estas líneas á fin de informar sobre lo que he hecho.

Oportunamente tuve el honor de presentar personalmente al señor Presidente de la República, la exposición suscrita por distinguidos vecinos de este puerto, en que manifestaban sus deseos de conseguir del Gobierno la apertura de ese camino tan justamente solicitada por un crecido número de agricultores.

En esa misma ocasión tuve también el gusto de conferenciar con el señor Director de Obras Públicas, quien me aseguró que á la mayor brevedad enviaría un ingeniero para estudiar la línea y formular el presupuesto de gastos.

Efectivamente en la segunda semana de este mes llegó á este puerto el señor don Leónidas Carranza, comisionado para comenzar los estudios, pero por desgracia solo traía orden de averiguar si el camino era factible por la ruta del Cementerio, que es la que todo el mundo desea; por tal motivo escribí al señor González Víquez la carta que á continuación trascribo:

Limón, 12 de Junio de 1908.

Sr. Lic. don Cleto González Víquez
Presidente de la República
San José.

Señor:

En esta semana ha llegado aquí el señor Ingeniero don Leónidas Carranza encargado por la Dirección de Obras Públicas de averiguar si el camino á Moín por la ruta de el Cementerio, se puede hacer ocupando la faja de 50 piés del terreno que el Gobierno tiene al lado del ferrocarril, de acuerdo con el contrato Soto Keith.

Indudablemente el señor Carranza habrá ya informado favorablemente manifestando que las dificultades para éllo no son de gran peso.

Pero, señor Presidente, con todo el respeto digo á Ud.; que lo que necesitamos nosotros, los interesados en este camino, es que el Gobierno haga lo más pronto posible, un estudio formal y completo de nuestro proyecto, determinando su correspondiente presupuesto de gastos y que seguramente se nos comunique si es posible la ejecución del camino por nosotros deseado y las disposiciones que se han tomado al respecto, ó por lo menos, nos manifieste libremente los inconvenientes que se presentan contra de él, para si es posible conseguir la manera de subsanarlos.

En este sentido, el suscrito, en nombre propio y de los interesados hace á Ud. la más encarecida recomendación.

El conocido celo de Ud. por lo que se refiere al bien público, nos hace esperar todo su apoyo.

Siempre con los sentimientos de alto aprecio y consideración muy distinguida, me es grato repetirme de Ud. atento y s. s.

Enrique Pucci.

Atendida mi solicitud ha vuelto el señor Carranza con el cargo de hacer en esta ocasión un detenido estudio de la vía, formulando el presupuesto de costo de toda la obra.

Conocida la competencia y laboriosidad del señor Carranza, es de esperar-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

se que en muy breve tiempo tengamos terminado ese trabajo que ofrece para Limón una nueva arteria de progreso.

Debemos estar seguros de que el gobierno, tan pronto tenga á la vista el estudio completo del camino á Moín por la ruta del Cementerio, tan necesario y del que se esperan tantos bienes, comenzará esos importantes trabajos, y el puerto muy pronto tendrá ese motivo más de gratitud para el ilustrado y progresista gobierno del señor González Víquez.

Mientras tanto debemos esperar y confiar.

Con mucho gusto tendré al público al tanto de lo que venga ocurriendo.

Limón, 27 de Junio de 1908.

ENRIQUE PUCCI.

Grave peligro

Es del dominio del público el accidente que ocurrió en esta ciudad el 5 del corriente mes, que ocasionó la muerte de un niño de apellido Price y graves lesiones á dos hermanos de éste, por la explosión de un cartucho de dinamita que los niños encontraron en la línea férrea al norte de la población.

El petado que ocasionó la desgracia es de los que la empresa del ferrocarril acostumbra colocar en los lugares donde hay curvas, sin precauciones de ninguna especie, para que estallen al pasar un tren y hacer que el ruido sirva de alerta, si ocasionalmente otro tren se acerca en dirección opuesta.

La desgracia ocurrida, de la cual la prensa dió noticia, debió servir de aviso á la Compañía del Ferrocarril para ser más precavida, ó mejor para abolir en absoluto tan estúpido como peligroso sistema, que no se emplea en ninguna parte; pero no ha sucedido así, pues el incalificable abuso de colocar tales petardos en la línea continúa.

Recientemente un padre de familia nos ha mostrado dos petardos que unos niños recogieron creyendo que eran algún juguete y que examinados resultaron ser unos de los tantos petardos que imprudentemente arrojan los empleados de la compañía por lugares cercanos á la población por donde corren los trenes.

Llamamos la atención á las autoridades á quienes corresponda para que, siquiera por humanidad, pongan coto á este abuso, si se quiere evitar futuras desgracias como la ocurrida á los niños Price.

La Mujer

En la mujer moderna no vemos ya la visión hierática que antes nos complacía contemplar.

Ha llegado á ser un poco turbulenta, el feminismo ha puesto en su cerebro una ebullición que la empuja algunas veces á salirse de la reserva tan preciada antes.

Sin embargo, el papel de la mujer sigue siendo divino, su misión sobre esta tierra consiste en encantar, en sostener con sus manos frágiles esa omnipotencia que se llama el hombre y que pretende dominar, y á quien se encadena, sin embargo, tan fácilmente.

Ella debe resumir la poesía, la gracia casta y sonriente que pasa á través de las realidades tristes de la vida, dulcificándolas y haciendo renacer la esperanza. En todas las épocas ha sido la inspiradora de las grandes cosas, como también por desgracia de las cosas malas.

Resplandeciente, con su nimbo luminoso, pasa, arrastrando en su séquito, todos los diversos elementos que componen la humanidad. Su influencia puede ser buena y saludable, si emplea su poder en desarrollar los sentimientos elevados y generosos, en hacer nacer aspiraciones sanas y fuertes en aquellos que, al sufrir sus encantos, se esfuerzan por complacerla. Ella debe concentrar todos sus pensamientos hacia ese fin tan elevado de hacer hombres de valor, interesándose en sus trabajos, guiándolos, aconsejándolos discretamente, dejándoles la apariencia de la iniciativa de las resoluciones tomadas, esfumándose y dándoles la ilusión de que son mejores de lo que parecen.

Debe conservar siempre una actitud sencilla y modesta, sin ambicionar la igualdad reivindicada imprudentemente por el feminismo. Al obrar así afirmará su poder y sin parecer que tiene una preponderancia suprema, dominará realmente al hombre, cuyo orgullo no se doblegaría voluntariamente ante una voluntad expresada con claridad y precisión.

Su mentalidad autoritaria no concebiría una sumisión exigida, cuando es así que se somete inconscientemente, y se somete con mucha facilidadcuando, una mirada afectuosa, una sonrisa encantadora, saben hacerlo ceder.

El cristianismo al libertar á la mujer de la esclavitud, la elevó al primer rango consagrándola reina y ama del mundo, dándole toda la omnipotencia sobre el espíritu del hombre, haciéndola no sólamente igual á él, sino idealizándola, porque ella simboliza la fe, la esperanza y la caridad, esas tres virtudes teologales tan bellas y tan aplicables en la vida.

La fe en las luchas que hay que sostener y en las que el hombre demuestra tanta debilidad con mucha frecuencia.

La esperanza en mejores días y que no le permite abandonarse sosteniendo con su energía sus ideas desfallecientes.

La caridad que vibra en el corazón de la mujer, pronta á aliviar todas las miserias físicas y morales.

CONDESA DE TRAMAR.

Opiniones sobre la guerra

Los pueblos excitados unos contra otros por insultos recíprocos, se desean mutuamente la humillación, la ruina. Se regocijan cuando las calamidades, el hambre, la miseria y la derrota, hieren al país enemigo. El asesinato de miles de hombres, en vez de compasión, provoca en éllos una entusiasta alegría; las ciudades están iluminadas y todo el país se regocija. Así se endurece el corazón del hombre y se despiertan sus peores pasiones. El sér humano renuncia al sentimiento de la simpatía y á la humanidad (Channing).

La sin razón de las guerras modernas se llama interés dinástico, nacionalidad, equilibrio europeo, honor. Este motivo último del honor es talvez el más extravagante de todos, porque no hay en el mundo un pueblo que no esté manchado con todos los crímenes y cubierto de todas las vergüenzas. No hay uno que no haya sufrido todas las humillaciones que la fortuna puede imponer á un miserable rebaño de hombres. No obstante, si todavía subsiste un honor en los pueblos, resulta un extraño medio para sostenerlo el hacer la guerra, es decir, cometer todos los crímenes por los cuales un ciudadano se deshonra: incendio, rapiña, violación, asesinato. . . . . (Anatolio France).

Puede verse nada más chistoso que el que un hombre tenga derecho á matarme porque vive al otro lado del océano y su príncipe ha tenido una disputa con el mío, sin que entre él y yo haya ocurrido nunca nada? (Pascal).

INFORMACION

Hemos tenido el honor de ser invitados para el baile que se verificará en la Capital el sábado 27 del corriente, en los salones del «Club Costa Rica».

Agradecemos la atención y sentimos que nuestras ocupaciones no nos permitan asistir á esa espléndida fiesta que seguramente estará á la altura del centro social que la ofrece.

Movimiento Marítimo de Limón

durante el mes de mayo de 1908.

ENTRADAS:

Vapores 48
Lanchas 7 con
Total 55

764 pasajeros
593 sacos
11 canastas, 38 paquetes y
32 pliegos correspondencia.

SALIDAS:

Vapores 48
Lanchas 7 con
Total 55

457 pasajeros
3,104 sacos café
65 bultos hule
1 bulto carey
316 sacos cacao
296 bultos cueros
1.159,306 racimos bananos
12 bultos cuernos
22 bultos varios
178 sacos
19 canastas y
18 paquetes corresp.

Limón, 9 de junio de 1908.

Cumplimos con el penoso deber de consignar nuestro profundo sentimiento por la muerte del honorable doctor don Tomás M. Calnek, ocurrida el domingo pasado en la Capital.

El acontecimiento luctuoso de que damos cuenta ha entristecido hondamente no sólo á la sociedad de San José, sino al país entero, pues el distinguido médico era generalmente conocido y justamente estimado.

Presentamos nuestra sincera manifestación de condolencia al estimado amigo G. C. Wendorff por la muerte de su hermano William ocurrida en esta semana.

Causa verdadera tristeza la desaparición de nuestra sociedad de miembros tan honorables como el señor William Wendorff, quien durante su permanencia en estas costas no tuvo otro aliciente que el trabajo honrado, encontrando como término de sus fatigas, á la edad de 32 años, una inesperada muerte ocasionada por un ataque de fiebre de aguas negras.

Por habérsenos extraviado los apuntes de la última sesión municipal, nos vemos obligados á privar á los lectores de esa información semanal que tanto interés ha despertado.

El señor Luis Anderson ha renunciado su alto puesto de Secretario de Relaciones Exteriores y cartera anexas, por motivos de salud, y ha salido en unión de su apreciable familia para los Estados Unidos.

Nos cuentan que el tren especial que trajo al ex-ministro Anderson y á su familia á este puerto, venía dirigido por una persona que hacía de conductor, sin serlo en realidad, pues nunca ha sufrido examen alguno ni desempeña ordinariamente ese empleo.

Poca atención y ningún respeto á las cosas del gobierno nacional demuestra ese hecho, que expuso á grandes peligros ese tren conducido por un individuo sin los conocimientos necesarios para tan delicado encargo.

Notamos con sentimiento que nuestros colegas «El Progreso Cartaginés» y «El Independiente» han dejado de salir. Ojalá que su desaparición no sea definitiva.

Motivo de verdadera satisfacción ha sido para los amigos del señor Licenciado don Pedro Loría, Gobernador de San José, la no aceptación de su renuncia del alto puesto que desempeña; pues tal resolución del gobierno es una declaración terminante y clara de que el señor Loría cumple bien y fielmente sus deberes como Gobernador, y una desautorización completa para los procedimientos y cargos que la Municipalidad de aquella Provincia ha lanzado contra dicho funcionario.

Uno de los motivos del bienestar que se nota en Costa Rica y la relativa riqueza de su pueblo tan bien distribuida, es que sus tierras están en manos de muchos, y no como sucede en otros países que todo está en poder de un determinado círculo de nobleza ó de riqueza.

Si el contrato de arrendamiento de la milla marítima de los señores Alvarado y compañeros pasa en el Congreso, por el mismo camino y apoyados en el precedente, seguirán presentándose contratos de esa índole, y muy pronto los fértiles terrenos de la república estarán en las manos de unos pocos poderosos á costa de la verdadera ruina del pueblo trabajador y honrado.

Por la abundancia de material urgente que ha llenado las columnas de nuestro semanario, no hemos podido publicar un estudio que hicimos de los magníficos trabajos llevados á cabo en la cañería, por el señor Gobernador Echeverría y dirigidos y estudiados científica y habilmente por el Ingeniero Municipal señor Enrique Nazari. Para el número próximo ofrecemos ese informe.

Se pasan los días, las semanas y los meses y no vemos que se trabaje en la composición de calles. La Municipalidad dice que no puede emprender ese trabajo mientras el contratista de las cloacas no entregue dichas calles en el estado en que las encontró; y el contratista no da trazas de arreglar convenientemente las zanjas que abrió para la colocación de sus tubos; mientras tanto las calles son intransitables y el tiempo pasa y nada se hace.

En estos asuntos públicos en que interviene tanta gente todo va mal.

Para resolver cualquier asunto que se relacione con el *célebre* contrato de cloacas, hay que consultar al Presidente de la República, que personalmente lo quiere dirigir todo, con el Ministro, con el Director de Obras Públicas, con el Gobernador, con el Ingeniero Municipal y con la Municipalidad; de modo que notas van y notas vienen y ningún resultado práctico vemos.

Se vende en buen estado y favorables condiciones, un ropero y una cocina, con sólo 6 meses de uso. Algunos muebles de comedor y de cocina. Para pormenores, dirigirse á don Pablo C. Boza en la Tesorería Municipal.

Notice.—I beg to inform all whom are concerned, that on account of my illness I was unable to bring about the Raffle in accordance with the arrangements for July's drawing, but hope, all being well, to do so on the following drawing of the Asilo Chapui.

S. Simmons.

Limon 25th June 1908.

Poder Generalísimo. — Por escritura otorgada ante el Notario Público don Alberto Monge Reyes he conferido poder generalísimo á don Alberto Lasker Goldman.

Limón, Junio de 1908.

G. C. Wendorf.

Por el presente me permito manifestar y dar las más expresivas gracias á todos aquellas personas que por la muerte de mi hermano me han demostrado su cariño.

G. C. WENDORF.

Limón, 26 de 1908.

Se está construyendo ya la acera de los lotes 5 y 6 de la manzana 29 de propiedad de don Wenceslao de la Guardia, que está frente al Mercado. Mucho ganará en ornato ese lado de la ciudad con tal obra.

La sociedad de nuestro puerto ha aumentado su personal con la traslación definitiva del distinguido abogado don J. Jorge Fonseca con su estimable familia. Les deseamos mucho bienestar.

VARIEDADES

Gedeón de regreso de Cuba refiere cosas estupendas á Calínez:

—En la Habana, le dice, las personas bien acomodadas somos así; tenemos los criados por docenas. Sólo para fumar, disponía yo allí de cuatro sirvientes negros. El primero me traía el cigarro; el segundo me lo ponía en la boca; el tercero me lo encendía, el cuarto. . . . El cuarto se lo fumaba. Yo no he podido soportar nunca el olor del tabaco.

Limón.—Imprenta de José Canallas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VICE-CONSULADO BRITÁNICO

Las personas que tengan cuentas á cobrar del que fué Ernest Richardson, muerto el 4 del presente, sírvanse presentar sus reclamos en mi oficina, dentro de los siguientes treinta días á contar de esta fecha.

Limón, 10 de junio de 1908.

El Vice-Consul de S. M. Británica

British Vice-Consulado

Any person having any claim against the late Earnest Richardson who died in Limon on the 4th current is requested to lodge the same, duly authenticated, at this office withing the next thirty days.

Limon, June 10th 1908.

El Vice-Consul de S. M. B.

C. G. McGregor.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD

En el mejor punto comercial de «Estrada» está la casa que actualmente ocupa con su Botica el señor Schloss.

Se vende ó se alquila ese local.

Para pormenores, entenderse con el suscrito en este puerto.

Limón, 12 de mayo de 1908.

Teodoro A. Rodríguez.

Alcides Ramírez R.

COMERCIANTE COMISIONISTA

Ship Chandler

Limón. Costa Rica.

CONSTRUCCIONES DE MADERA

OPORTUNIDAD

ASERRADERO ALPIZAR

(La Estrella—Línea Vieja)

Ofrecemos á las personas que piensen hacer construcciones de madera, siempre que se nos envíe el pedido de toda la que se use en un edificio, suministrarla cortada á medida por toda dimensión y á los precios corrientes. Se hará gratis el cálculo de la madera necesaria, si se envían las indicaciones de lo que se desea.

La economía de la anterior oferta en mano de obra y material es del 20 al 25 % del costo del edificio.—Para informes, dirigirse á

Marcial Alpízar y Hno.

La Estrella—Línea Vieja.—San José, Casilla 75.

Limón, al lado de las oficinas Judiciales; Casilla 143.

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

AGENCIA DE LIMON

Vendemos giros sobre cualquier plaza extranjera; recibimos dinero en depósito y hacemos toda clase de operaciones relacionadas con la Banca.

LINDO BROS. Agentes

THE JAMAICA STORE

Propietarios, Breedy Cousins

LIMÓN **COSTA RICA**

Confites de chocolate «Fry's» de diferentes clases. Chocolate para servir á la mesa, superior clase.

Vestidos hechos de lino blancos para caballeros; grande y variado surtido.

Han llegado ya los famosos Cigarrillos «Egipcios» y un surtido de enaguas de hilo, superior clase.

TO THE PUBLIC

I take pleasure in announcing that I have opened a modern Barber Shop, equipped with all the latest improvements,

Absolute cleanlines, combined with a thorough knowledge of the tonsorial art, and the desire on my part to please all patrons, will make for this establishment a reputation equalled by none in the City. I will be pleased to serve my old customers as well as the new, at the «New Shop», next door to the Ice Cream Parlor.

Pedro de J. Murillo.

Limón, mayo 15 de 1908.

PUERTAS EXTRANJERAS

Vendo siete pares de puertas bien hechas, de dos hojas, madera seca y muy sana. Las doy á precio muy bajo porque no las necesito.

Eduardo Beeche.

A las personas de buen gusto

Aviso, que he abierto recientemente un local de barbería con mobiliario y enseres llegados hace pocos días de New Orleans. En este establecimiento encontrarán las personas del mundo chic, arte, habilidad, estética, cultura y por lo que más me preocupo, aseo esmeradísimo.

Local situado en la misma casa del Ice Cream Palace.

Limón, mayo 15 de 1908.

Pedro de J. Murillo.

DRINK

White Horse Scotch Whisky

AND ASK FOR NO OTHER

BOQUET and AGE

GUARANTEED

As supplied to His Majesty the King.

Mackis & Co. Destillers Ltd.

GLASGOW

Isaac C. Lean

SOLE AGENT.

ELDERS & FYFFES LIMITED

Línea directa de vapores entre Puerto Limón, Costa Rica y Manchester y Bristol. Inglaterra.

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Manchester ó Bristol en 17 días. Salen de Limón cada semana.

Pasajeros de Primera á Manchester y Bristol . . . . . £ 20

» » » » ida y vuelta » 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.

Para informes dirigirse á las Oficinas de la **United Fruit Co.** en San José ó en Limón. E. J. HITCHCOCH.—Administrador.

JUAN KNOHR HIJOS

SUCURSAL EN LIMÓN

GRAN ALMACÉN DE

Abarrotes Géneros Vinos Ferretería

ASERRADERO

El que suscribe puede satisfacer cualquier clase de pedido de madera, ofreciendo puntualidad en el despacho. Las solicitudes deben dirigirse por ahora á Guápiles.

Guápiles, 15 de marzo de 1908. C. M. Cranshaw.

Farmacia y Droguería Internacional

VIRGILIO GIORGI & Co.

Regentada esta Farmacia por un farmacéutico graduado, puede confiarsele el despacho de cualquier fórmula. Constantemente renueva sus artículos. En las ventas al por mayor hace grandes rebajas. Tiene relaciones con diversas casas europeas. Agencia en Génova y Chiavari (Italia).

Limón, Costa Rica **América Central.**

We don't Keep the best goods; we sell them

Botica Nueva

de J. A. Zeledón

99 BUILDING

JOSÉ BARTOLI

Vende un mueblaje para barbería compuesto de las siguientes piezas

Una silla. Una mesa. Un espejo. Y un lavatorio.

Todo perfectamente nuevo y se ofrece al costo.

GUILLERMO NIEHAUS

Sucesor de LUIS KRUSE

Agencias y Comisiones

Depósito permanente de AZÚCAR de Grecia y Turrialba

Limón San José Puntarenas.

DOCTOR M. W. SUMMER

DENTISTA

Graduado en el «Chicago College Dental Surgery».

Extracciones sin dolor y trabajos especiales en coronas y puentes.

Horas de despacho, de 8 á 5 todos los días. Aseo y puntualidad.

Oficina: Altos de la Botica Internacional.

Doctor M. W. Summer. - Dentist.

Graduate of the «Chicago College Dental Surgery»

Teeth extracted without pain.

Crown & Bridge work a speciality. Hours: 8 to 5.

Office over International Drug Store.

W. STEINVORTH & HERMANO

LIMON

Almacén de Abarrotes y Géneros.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.